

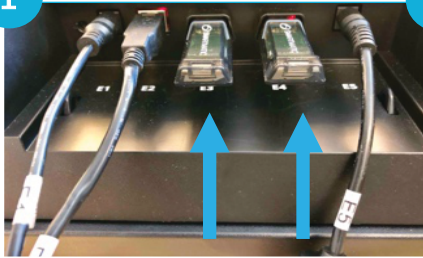


KURZLEITFADEN WAHLBÜRO

Geleichzeitige Wahlen 26.Mai 2019

STARTEN

1



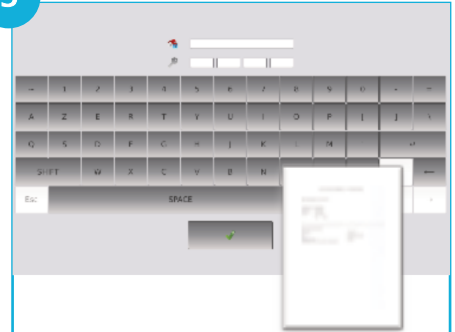
Bevor Sie den Vorsitzenden-Computer starten, führen Sie die zwei schwarzen USB-Sticks in die USB-Schnittstellen ein, die sich in der elektronischen Urne befinden.

2



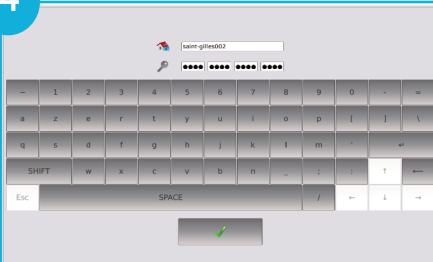
Drücken Sie ausreichend lang auf den An/Aus-Schalter, um den Vorsitzenden-Computer zu starten.

3



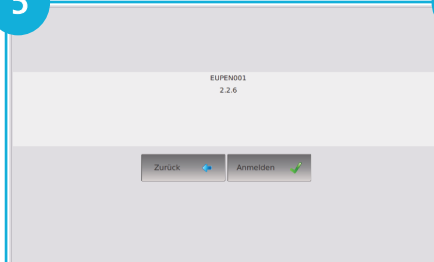
Geben Sie das erhaltene Login und das Passwort ein.

4



Wenn die Angaben korrekt sind, können Sie auf das Zeichen "✓" drücken.

5



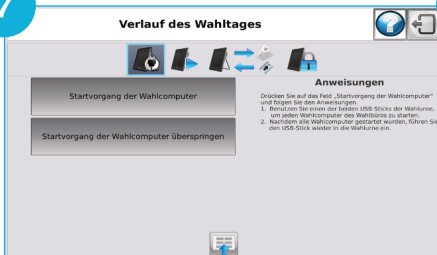
Um fortzufahren, drücken Sie auf "Anmelden".

6



Kontrollieren Sie, wie die Geräte angeschlossen sind. Drücken Sie auf "OK" um fortzufahren.

7



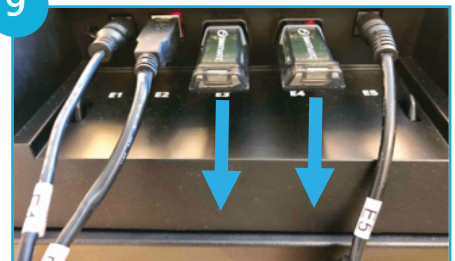
Nach der Initialisierung können Sie mit der Einrichtung der Wahlcomputer fortfahren. Drücken Sie auf "Startvorgang der Wahlcomputer".

8



Drücken Sie auf "Weiter", um das Installationsprogramm zu starten und warten Sie ab, bis der Bildschirm anzeigt, dass Sie einen der USB-Sticks entfernen können.

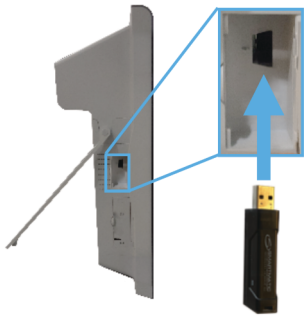
9



Entfernen Sie einen der beiden USB-Sticks, um die Wahlcomputer einen nach dem anderen zu starten. **Achtung: Nur entfernen, wenn der Vorsitzenden-Bildschirm dies anzeigt.**

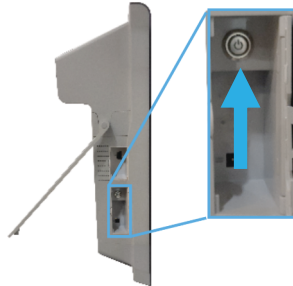


10



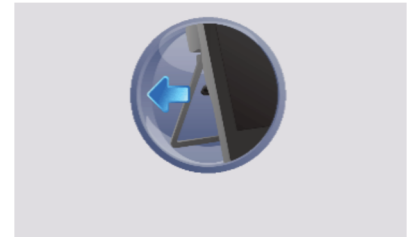
Führen Sie den USB-Stick in die Schnittstelle ein, die sich auf der linken Seite des Wahlcomputers befindet.

11



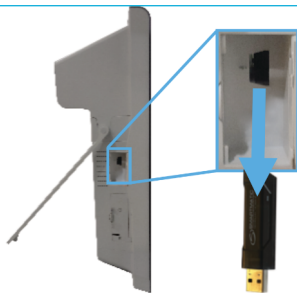
Drücken Sie ausreichend lang auf den An/Aus-Schalter, um den Wahlcomputer zu starten.

12



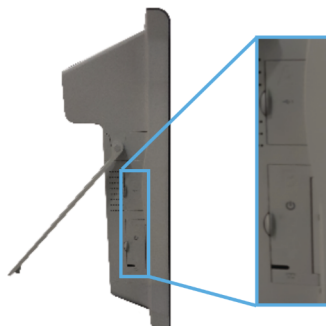
Sobald Sie oben rechts die Bildschirmanzeige "Entfernen Sie den USB-Stick, um fortzufahren" sehen, ...

13



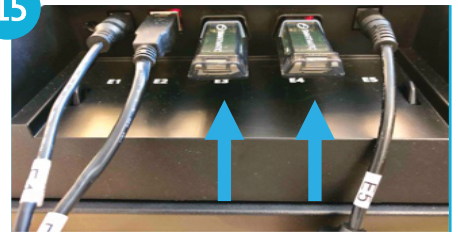
... können Sie den USB-Stick aus dem Wahlcomputer entfernen und ihn zum Starten der anderen Wahlcomputer benutzen.

14



Schließen Sie beide Klappen.

15



Wenn ALLE Wahlcomputer gestartet wurden, können Sie den USB-Stick wieder in die USB-Schnittstelle der elektronischen Urne einführen. Das Programm wird automatisch fortgeführt.

WAHLVERRICHTUNGEN

16



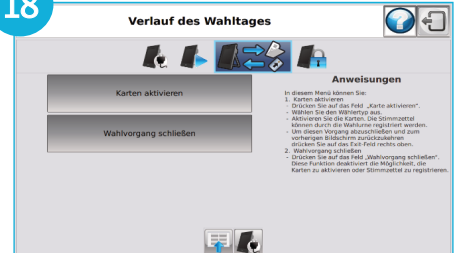
Wenn der Vorsitzenden-Computer anzeigt, dass das Installationsprogramm abgeschlossen ist, drücken Sie auf "Ende".

17



Sie können nun die Wahl eröffnen, indem Sie auf "Wahlvorgang öffnen" drücken.

18

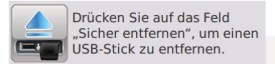


Sobald der Wahlvorgang geöffnet ist, können Sie Chipkarten für die Wähler aktivieren, indem Sie auf "Karten aktivieren" drücken.

Teststimmabgaben: Wenn die Mitglieder des Wahlbürovorstandes Teststimmabgaben vornehmen, dürfen diese nicht anhand der elektronischen Urne gescannt werden. Diese Teststimmabgaben werden in einen getrennten Umschlag gesteckt.

Was passiert, wenn ein Wahlcomputer neu gestartet werden muss?

Achtung: Während der Wahlverrichtungen muss immer ein USB-Stick in der Urne bleiben. Um einen Wahlcomputer neu zu starten, drücken Sie zuerst auf die Taste wie hier rechts angezeigt und warten Sie ab, bis der Bildschirm anzeigt, dass Sie den USB-Stick entfernen können. Während der Installation können Sie mit den Wahlverrichtungen fortfahren. Diese Taste befindet sich unten links auf dem Bildschirm.



WAHLVERRICHTUNGEN

19 Karten aktivieren/Stimmzettel registrieren

Das Wahlbüro ist nun gestartet. Die Chipkarten können ab jetzt aktiviert werden.

20

Führen Sie die Chipkarten in den Kartenleser ein, um sie entsprechend dem Wählertyp zu aktivieren.

21 Karten aktivieren/Stimmzettel registrieren

Sobald die Karte aktiviert ist, können Sie diese dem Wähler überreichen, damit er seine Stimme abgeben kann.

22

Der Wähler kann nun seine Stimme abgeben, indem er die Chipkarte in den Wahlcomputer einführt.

23

Nachdem der Wähler seine Stimme auf dem Wahlcomputer abgegeben hat, muss er seinen Stimmzettel einscannen.

24

Der Wähler kann den Stimmzettel mehrmals einscannen; die abgegebene Stimme wird jedoch nur ein einziges Mal registriert. Die Klappe der elektronischen Urne wird sich aber jedes Mal öffnen.

ABSCHLIESSEN

25 Karten aktivieren/Stimmzettel registrieren

Nach dem Einscannen des Stimmzettels erscheint die Mitteilung auf dem Bildschirm, dass die Stimme registriert wurde. Die Klappe der elektronischen Urne wird sich öffnen. Der Stimmzettel muss in die Urne gesteckt werden.

26 Karten aktivieren/Stimmzettel registrieren


Um 16.00 Uhr müssen Sie die Sitzung des Wahlbüros schließen.

27 strieren

Drücken Sie hierfür auf das "Exit"-Zeichen, um den Bildschirm zu verlassen.

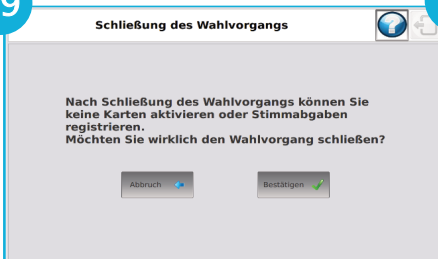


28




Drücken Sie auf "Wahlvorgang schließen", um den Vorgang zu beenden.

29




Drücken Sie auf "Bestätigen", um die Sitzung des Wahlbüros endgültig zu schließen.

30

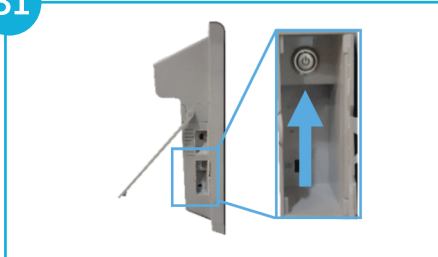


Der Vorsitzenden-Computer schließt die Sitzung.




Achtung: Entfernen Sie den USB-Stick nur, wenn der Vorsitzenden-Computer dies ausdrücklich angibt.

31



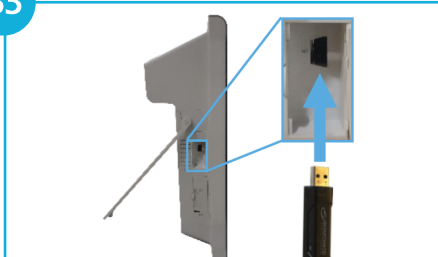
Drücken Sie ausreichend lang auf den An/Aus-Schalter, um den Wahlcomputer auszuschalten. Tun Sie dies für alle Computer.

32




Der Vorsitzenden-Computer fordert Sie auf, einen USB-Stick aus der Urne zu entfernen und in einen der Wahlcomputer einzuführen, um den Kernzahlbericht auszudrucken.

33




Der Vorsitzenden-Computer fordert Sie auf, einen USB-Stick aus der Urne zu entfernen und in einen der Wahlcomputer einzuführen, um den Kernzahlbericht auszudrucken.

34




Nach dem Ausdrucken des Kernzahlberichts führen Sie den USB-Stick wieder in die USB-Schnittstelle der elektronischen Urne ein.

35



Drücken Sie nun auf "Gerät des Vorsitzenden ausschalten". Der Vorsitzenden-Computer fährt automatisch herunter. Entfernen Sie erst danach die USB-Sticks aus der elektronischen Urne.



Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

0800/35953

Stecken Sie die USB-Sticks zusammen mit dem Kernzahlbericht in den dafür vorgesehenen Umschlag, versiegeln Sie den Umschlag und bringen Sie diesen zum Hauptwahlvorstand des Kantons.